

401038

第三号様式(1)

大量保有報告書  
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No. -  
(法第27条第26第2項に基づく報告書)

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
チ	14	A	196

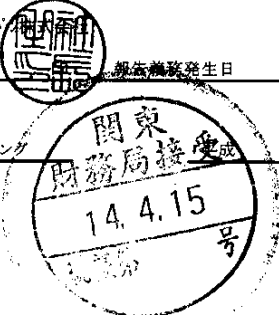
196

関東財務局長殿

ジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社

氏名又は名称 代表取締役社長 三木 桂一 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルディング 14 年 4 月 15 日 提出



第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	(株) オンワード樫山	会社コード	8016
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭
本店所在地	〒103-8239 東京都中央区日本橋3-10-5		

頁/総頁	1 / 7
提出者及び共同保有者の総数	3 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人			
② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
フリガナ(カタカナ)			
氏名又は名称	ジェー・ピー・モルガン・インベストメント・マネージメント・インク		
フリガナ(カタカナ)	(本店) アメリカ合衆国 10036 ニューヨーク州 ニューヨーク フィフス・アベニュー-522		
住所又は本店所在地	トキョウトミナトリアカサ チョウメ パンゴウ アカサ (東京支店) 〒107-6151 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルディング		
フリガナ(カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
	職業		勤務先住所
法人	設立年月日	59 年 2 月 7 日	(フリガナ) カワノフミオ
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成		代表者役職
	代表者氏名	川久保 福生	日本における代表者
事業内容	投資顧問業		
事務上の連絡先及び担当者名	ジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社 コンプライアンス オフィサー 小松 充明		
電話番号	03 ( 6229 ) 2295		

第三号様式 (2)

発行会社の 会社コード	8016	頁 / 総頁	2 / 7
----------------	------	--------	-------

提出者 (大量保有者) の 氏名 又は 名称	ジェー・ピー・モルガン・インベストメント・マネージメント・インク
---------------------------	----------------------------------

3. 保有目的

投資顧問業を営む上で、顧客勘定にて国内の株式に投資している。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項1号	27条の23第3項2号
株券	株	株	2,581,000 株
新株引受権証券 A	株	/	H 株
新株引受権証券 B	株		I 株
転換社債券 C	株		J 株
新株引受権付社債券 D	株		K 株
対象有価証券カバードワラント E	株		L 株
株券預託証券	株		株
株券関連預託証券 F	株		M 株
対象有価証券償還社債 G	株		N 株
合計	0 株	P 0 株	Q 2,581,000 株
信用取引により譲渡した ことにより控除する 株券等の数	R 株	発行済株式総数 (14年3月31日現在)	U 172,292,000 株
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 2,581,000 株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	1.50 %
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 0 株	直前の報告書に記載された株券等保有割合	— %

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

第三号様式 (1)

大量保有報告書  
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

~~変更報告書 No.~~  
(法第27条第26第2項に基づく報告書)

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

ジェー・ビー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社

氏名又は名称 代表取締役社長 三木 桂一 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルディング 平成 14 年 4 月 15 日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	(株) オンワード樺山	会社コード	8016	頁/総頁	3 / 7
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭	提出者及び共同保有者の総数	3 名
本店所在地	〒103-8239 東京都中央区日本橋3-10-5			提出形態	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人					
② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ (カタカナ)	フリガナ				
氏名又は名称	ジェー・ビー・モルガン・ホワイトフライヤーズ・インク				
フリガナ (カタカナ)	アメリカガッシュウコク デラウェア				
住所又は本店所在地	アメリカ合衆国 デラウェア州 19713 ニューアーク、スタントン・クリスティーナ・ロード 500				
フリガナ (カタカナ)	フリガナ				
旧氏名又は名称	フリガナ				
フリガナ (カタカナ)	フリガナ				
旧住所又は本店所在地	〒				
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	4 年 1 1 月 1 日	勤務先名称		
法人	職業		勤務先住所		
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④ 平成	4 年 1 1 月 1 日	代表者氏名	ジョン・エイ・メイヤーズ・ジュニア	会長
	事業内容	マーケットにおける各種取引 (例 : 金利スワップ、株式デリバティブ取引) およびJ.P. モルガン・グループ内の自己取引の当事者 (いわゆるブッキングオフィス) となること。			
	事務上の連絡先及び担当者名	ジェー・ビー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社 コンプライアンス オフィサー 小松 充明			
	電話番号	03 ( 6229 ) 2295			

第三号様式 (2)

発行会社の 会社コード	8016	頁 / 総頁	4 / 7
----------------	------	--------	-------

提出者 (大量保有者) の 氏名 又は 名称	ジェー・ピー・モルガン・ホワイトフライヤーズ・インク
---------------------------	----------------------------

3 保有目的

主として J.P.モルガン・グループ会社による投資に際していわゆるブッキングオフィス (裏付けとなるグループ会社間における自己勘定取引に基づき自己の名義で価証券を保有すること) として本件株式を保有している。

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項1号	27条の23第3項2号
株券	44,000 株	株	株
新株引受権証券 A	株		H 株
新株引受権証券 B	株		I 株
転換社債券 C	株		J 株
新株引受権付社債券 D	株		K 株
対象有価証券カバードワラント E	株		L 株
株券預託証券	株		株
株券関連預託証券 F	株		M 株
対象有価証券償還社債 G	株		N 株
合計 O	44,000 株	P 0 株	Q 0 株
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数 R	株	発行済株式総数 (14年3月31日現在)	U 172,292,000 株
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R) S	44,000 株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	0.03 %
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N) T	0 株	直前の報告書に記載された株券等保有割合	- %

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

第三号様式 (1)

大量保有報告書  
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.             
(法第27条第26第2項に基づく報告書)

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

ジェー・ビー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社

氏名又は名称 代表取締役社長 三木 桂一 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルヂング 平成 14 年 4 月 15 日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	(株) オンワード樫山	会社コード	8016
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭
本店所在地	〒103-8239 東京都中央区日本橋3-10-5		

頁/総頁	5 / 7
提出者及び共同保有者の総数	3 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人	② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 (            ) )		
フリガナ (カタカナ)	シカキノコカフシキイシャ		
氏名又は名称	モルガン信託銀行株式会社		
フリガナ (カタカナ)	トキョウトシカカフシキイシャ		
住所又は本店所在地	〒107-6151 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルヂング		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	60 年 10 月 16 日	勤務先名称
	職業		勤務先住所
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	60 年 10 月 16 日	代表者氏名
	代表者役職		代表取締役
代表者氏名	ジョセフ・エス・ボーラー		
事業内容	信託銀行業		
事務上の連絡先及び担当者名	ジェー・ビー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社 コンプライアンス マネージャー 小松 充明		
電話番号	03 ( 6229 ) 2295		

第三号様式(2)

発行会社の 会社コード	8016	頁 / 総頁	6 / 7
----------------	------	--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン信託銀行株式会社
-----------------------	--------------

3 保有目的

信託銀行業を営む上で、国内の株式に投資している。

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項1号	27条の23第3項2号
株券	株	株	株 6,727,000
新株引受権証券 A	株		H 株
新株引受権証券 B	株		I 株
転換社債券 C	株		J 株
新株引受権付社債券 D	株		K 株
対象有価証券ワラント E	株		L 株
株券預託証券	株		株
株券関連預託証券 F	株		M 株
対象有価証券償還社債 G	株		N 株
合計	O 0 株	P 0 株	Q 6,727,000 株
信用取引により譲渡した ことにより控除する 株券等の数	R 株	発行済株式総数 (14年3月31日現在)	U 172,292,000 株
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 6,727,000 株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	3.90 %
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 0 株	直前の報告書に記載された株券等保有割合	— %

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

発行会社の会社コード	8016
------------	------

頁 / 総頁	7 / 7
--------	-------

提出者（大量保有者）の氏名又は名称	ジェー・ビー・エム・シー・インベストメント・マネージメント・インク
-------------------	-----------------------------------

提出者及び共同保有者の総数	3名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	ジェー・ビー・エム・シー・インベストメント・マネージメント・インク	21	41
2	ジェー・ビー・エム・シー・インベストメント・マネージメント・インク	22	42
3	株式会社信託銀行	23	43
4		24	44
5		25	45
6		26	46
7		27	47
8		28	48
9		29	49
10		30	50
11		31	51
12		32	52
13		33	53
14		34	54
15		35	55
16		36	56
17		37	57
18		38	58
19		39	59
20		40	60

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項1号	27条の23第3項2号
株券	44,000株	株	9,308,000株
新株引受権証券 A	株	/	H 株
新株引受権証券 B	株		I 株
転換社債券 C	株		J 株
新株引受権付社債券 D	株		K 株
対象有価証券カバード・ワラント E	株		L 株
株券預託証券	株		株
株券関連預託証券 F	株		M 株
対象有価証券償還社債 G	株	N 株	
合計 O	44,000株	P 0株	Q 9,308,000株
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数 R	株	発行済株式総数 (14年3月31日現在)	U 172,292,000株
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R) S	9,352,000株	上記提出者及び共同保有者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	5.43%
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N) T	0株	直前の報告書に記載された株券等保有割合	—%

## 委 任 状

アメリカ合衆国デラウェア州法に基づき設立され、アメリカ合衆国10036ニューヨーク州ニューヨーク、フィフス・アベニュー522に本店を有し、日本国東京都港区赤坂5丁目2番20号赤坂パークビルディングに東京支店を有すジェー・ピー・モルガン・インベストメント・マネージメント・インクは、東京都港区赤坂5丁目2番20号赤坂パークビルディングに事務所を有すジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による上場会社の株式保有に関し、証券取引法第二章の三に基づく株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下「報告書」という。）を関東財務局に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

当社は、ここに本書に基づき上記の代理人が行うまたは行なわしめる全ての行為を当社の行為であることを認め、確認する。

上記の証として、当社は2002年4月10日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

ジェー・ピー・モルガン・インベストメント・  
マネージメント・インク

日本における代表者  
川久保 福生 (印)







**POWER OF ATTORNEY**

**KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS**, that J.P. MORGAN WHITEFRIARS INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A. with its principal office at 500 Stanton Christina Road, Newark, Delaware 19713, U.S.A. (the "Company"), hereby nominates, constitutes and appoints J.P. Morgan Fleming Asset Management (Japan) Limited, 2-20, 5-chome, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan, to be the true and lawful attorney-in-fact for and in the name and on behalf of the Company to do, execute and perform all or any of the following acts, deeds, matters and things, namely:

1. To prepare, execute and file the Report on Large Shareholding and any amendments, supplements or changes thereto (hereinafter referred to as the "Report") relating to the Company's shareholding in companies listed on any of the stock exchanges in Japan (hereinafter referred to as the "Issuing Companies") with the Director of Kanto Local Finance Bureau pursuant to Chapter 2-3 of the Securities Exchange Law of Japan.
2. To send and submit copies of the Report to the Issuing Companies and the relevant stock exchanges; and
3. To delegate all or any part of the above-mentioned powers to any person or persons selected by him.

**IN WITNESS WHEREOF**, this Power of Attorney is executed as a Deed by J.P. MORGAN WHITEFRIARS INC by affixing the Company seal the *27<sup>th</sup>* day of September 2001 in presence of :

.....  
Name: Mr G Saier  
Title: Director

.....  
Name: Mr C Dalban  
Title: Director

(訳文)

## 委 任 状

アメリカ合衆国デラウェア州法に基づき設立され、アメリカ合衆国デラウェア州 19713 ニューアーク、スタントン・クリスティーナ・ロード 500 に本店を有すジェー・ピー・モルガン・ホワイトフライヤーズ・インクは、東京都港区赤坂五丁目 2 番 20 号に本店を有すジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による上場会社の株式保有に関し、証券取引法第二章の三に基づく株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下「報告書」という。）を関東財務局に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

上記の証として、当社は 2001 年 9 月 28 日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

ジェー・ピー・モルガン・ホワイトフライヤーズ・インク

\_\_\_\_\_  
(署 名)

G. セイアー  
ダイレクター

\_\_\_\_\_  
(署 名)

C. ダルバン  
ダイレクター

ジェー・ピー・モルガン・ホワイトフライヤーズ・インクより英文で委任されました上記の権限に基づきジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社は日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付を行っています。

以上

ジェー・ピー・モルガン・フレミング・  
アセット・マネジメント・ジャパン株式会社  
代表取締役社長 三木 桂一



## 委 任 状

日本国法に基づき設立され、日本国東京都港区赤坂5丁目2番20号赤坂パークビルディングに本店を有すモルガン信託銀行株式会社（以下「当社」という）は、東京都港区赤坂5丁目2番20号赤坂パークビルディングに事務所を有すジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による上場会社の株式保有に関し、証券取引法第二章の三に基づく株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下「報告書」という。）を関東財務局に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

当社は、ここに本書に基づき上記の代理人が行うまたは行なわしめる全ての行為を当社の行為であることを認め、確認する。

上記の証として、当社は2002年4月10日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

モルガン信託銀行株式会社  
代表取締役  
ジョセフ・エス・ボーラー

